

Prvi slovenski dnevnik v
Združenih državah.
Izhaja vsak dan izven
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879.

NO. 187. — ŠTEV. 187.

NEW YORK, THURSDAY, AUGUST 10, 1905. — V ČETRETEK, 10. AVGUSTA, 1905.

LETNIK XII. — VOL. XII.

Katastrofa v Albany. Mnogo se jih pogreša.

RAZVALINE PODRTEGA POSLO-
PJA DEPARTMENE PRO-
DAJALNICE JOHN G.
MEYERS HITRO
ODSTRANJU-
JEJO.

Pod razvalinami je še 20 mrtvecev;
dosedaj so jih trinajst
našli.

MNOGO SE JIH POGREŠA.

Albany, N. Y., 10. avgusta. Na raz-
valinah departmента trgovine tvr-
de John G. Meyers dela sedaj 200
delavcev. Delavci so našli v raz-
valinah 11 mrtvecev, katerih večina je
tako razmesarjena, da jih ni mogoče
prepoznati. Od ranjenih, kateri so v
bolnici, je tokrat umrla prodajal-
ka Mary McAvoy.

Brezimenjci je pa v ruševinah še
najmanj 15 do 20 mrtvecev, kateri so
pa še zakopani v pesku in kamenju.
Delavci delajo na dan prestano,
toda dosedaj so odstranili le polovico
ruševin. Takoj jutraj so našli 12
mrtvecev.

Ranjeni v bolnicah se počutijo
boljše dvema je zelo slabo, tako da
je dvomiti, bode-li okrevala. Pri
odstranjanju ruševin je bil gasilec
Tom Rogers težko ranjen.

Oni, kateri so še pod ruševinami, go-
tovo niso še živi, kajti vsi oni, kateri
so našli po polnobi, so grozno razme-
sarjeni. Izmed prodajalcev se jih še
mnogo pogreša. Večina vseh ženev,
kateri so bili zaposleni v sredini po-
sloja, so bile ženske, tako da je šte-
vilo pomenskih žensk največje.

Oh 10. uri dopoldne našli so tri-
najsto truplo.

Mesto je odredilo strogo preiskavo,
da se dožene, kedo je odgovoren za
nesrečo.

Štrajk židovskih pekov.

Dasiravno, se je zadrževalo da bode
vsled štrajka židovskih pekov na do-
len je iztočni strani mesta zmanjkalo
kruha, o kakem pomankanju ni more
biti govora. Kruhničarji so včeraj rano
pripravili na židovske ulice cele voze
kruha, kterega so dobili iz Philadel-
phie.

Te vrste kruha je štrajkarje naravno
vzeli vsled česar so ga par vozov po-
metali v cestno blato. Dragega se ni
nič zgodilo.

Čuden štrajk.

V Montrealu, Kanada, je vlada od-
redila, da morajo vsi trgovski potniki,
kateri pridejo iz inozemstva, da pro-
dajo tamkaj inozemsko blago, založiti
za dobo njihovega bivanja v Montrealu
po \$300. Sedaj so pa v Montrealu
prišli štrajkarji — sobarice v hotelih.
Mogče je to slučaj, toda mi ne verja-
memo.

Zavedna Venezuela.

Washington, 9. avgusta. Kasajski
sodni dvor republike Venezuele je pro-
glasil koncesijo New York & Bernad
iz Asphalt Co. za neveljavno. Vsled te-
ga pridejo potekajoči med Venezuelo
in Zjed. državami zopet v ospredje.
Za sedaj še ni znano kako bode Roose-
velt vzklenil. V minotem mesecu so Zjed.
države Venezueli odkrito pretele, ako
bi se rudi imenovane upalnice družbe
ne poravnala.

Taft in Filipinci.

Manila, 9. avgusta. Tukajšnje trgo-
vinske zbornice so priredile tajniku
Taftu in senatnem v tajnikom gled-
ničen banket kterega se je vdeležilo
400 oseb. Vojni tajnik Taft je v svo-
jem nagovoru v kratkem opisal zgo-
dovino Filipincev in dejal, da se je Fi-
lipincev po nekod prehitro dovolila au-
tonomije, da pa se tude vse ono, kar
je p-koljki MeKinley objubil Filipin-
cem izvršilo. Američani ostanejo toli-
ko časa na otoku, dokler ne izpolnijo
vse ono kar so objubili.

Zarota na Filipinih.

Victoria, B. C., 9. avgusta. Z pami-
kom Kanagawa došlo so iz Hongkonga
vesti vled kterih so tamkaj zasledili
zaroto, ktere namen je bil na skrivaj
avesti na Filipinski otok Sanear 10-
000 pušk in milijon kuličev. Filis-
trji so neznano kam zginoli, kakor hitro
je policija odkrila zaroto.

Mayor — tat.

V Pensacoli, Fla., so mayorja Chas.
Blissa zapirli, ker je mestu ukradel ve-
čjo količino dinamitov.

\$50,000.000 v dar. Rockefeller — dobrotnik.

IMENOVANO OGROMNO SVOTO
JE PODARIL CHICAŠKEMU
VSEUČILIŠČU.

Sedaj bodo zgradili nova poslopja in
bodo tudi nova predavanja.

„UMAZAN DENAR.“

Cleveland, Ohio, 10. avg. John D.
Rockefeller bode te dni podaril chi-
caškemu vseučilišču ogromno svoto v
znesku petdeset milijonov dolarjev,
tako da bode znašal njegov skupni
dosedajni dar imenovanemu vseučil-
šču 65 milijonov dolarjev. S tem je
chicaškemu vseučilišču zagotovljena
najboljša bodočnost.

Da se je Rockefeller odločil za ta
korak, imajo se Chicažanji zalivali
soproti milijonarja. Gospa Rockefeller-
jeva se je namreč čutila žaljeno
vred neprestanih napadov na vir
Rockefellerjevega denarja, o kterem
je pisalo, da je „umazan“ in tudi
„krevn“. Da se stari John opraviči
pred svojo soprogo, oziroma da se
reši „umazanega denarja“, je sice-
nil podariti vseučilišču \$50,000,000.

Rockefeller in vseučiliški predse-
dnik dr. Harper sta se že par tednov
posvetovala o nertu, po kterem bi
kresen dar tudi dosegel svoj namen.
Danes sta dospela Harper in njegova
soproga semkaj, da se z Rockefeller-
jevim dometom o podobenosti. O si-
ljajem daru bode Rockefeller urado-
no sporočil javnosti. Se predno pride
Harper nazaj v Chicažo.

Z dobljenim denarjem bodo zgradili
več novih poslopij in ustanovili nove
katedre za umetnost, književnost itd.
Tudi bode vseučilišče dobilo najslav-
nejše učitelje.

Dosedaj je Rockefeller podaril chi-
caškemu vseučilišču že \$13,000,000 in
razum tega še več tajnih svot.

Slovenske novice.

Izlet slovenskega podpornega dru-
štva Sv. Jožefa v Brooklyn N. Y.,
kateri bi se hotel vršiti v nedeljo dne 13.
avgusta, se vsled jednoglasnega sklepa
članov preloži na nedoločen čas, kar
naj se izvoli vzeiti na znanje.

RUSKI GOST.

Kapitan Rusin dospel je direktno iz
bojišča.

Z Lloydovim parnikom Kais, Wil-
helm II. dospel je v naše mesto kapitan
Rusin od ruske vojne mornarice
in sicer direktno iz bojišča. Kapitan
Rusin, ki je bil včeraj gost Vseslavjan-
skega kluba v New Yorku potreboval
je iz Vladivostoka do nas 26 dni.

Istodobno pozdravili smo včeraj v
klubu rojaka Bolzara Teodora Šipkova
kterega je poslala semkaj bolgarska
vlada, da se z washingtonsko vlado do-
govori glede vstanovitve diplomatskega
zastopstva Bolgarije v Washingtonu.

Kapitan Rusin odpotoval je danes
jutraj v Portsmouth, N. H., k mirov-
nim pogajanjem. Šipkov odpotuje zve-
čer v Washington. Na svidanje!

Častni član newyorškega Vseslav-
janskega kluba bivši ruski nadposlan-
nik v Washingtonu, prof. Cassini, do-
šel je dne 8. t. m. srečno v Petrograd,
kajal nam brzojavno sporoča, da tam-
podo Vseslavjansko obnovo. Cassini ostane
v Petrogradu, dokler ne bode ko-
nčane rusko-japonske mirovne obrav-
nave. V Petrogradu ostane kot posve-
tovanec vlade, ker mu je iztočnoazijski
položaj dobro znan, kar velja tudi
o razmerah v Zjed. državah.

Linčanje in obešanje.

Waco, Texas, 9. avgusta. Kacih 600
konjenikov je jutraj oh 2 uri obkličilo
tukajšnje sodno poslopje in za-
pore, Linčarji so pred vsem šerifa in vse de-
putacije vjeli, na kar so opostili zamo-
rega Hank Mayorsa in ga obešili. Ma-
yora je bil radi kriminalnega napada
obsojen na smrt.

Helena, Ark., 9. avgusta. Tukaj so
obešili zamoreca Tom Wilsona in Wil-
liam Robertsona. Prvi je umoril svoja-
ga brata, drugi pa svojo soprogo.

Canton, Miss., 9. avgusta. Tukaj so
na dvorišču sodišča obešili zamoreca
Rob. Jonesa, kateri je umoril svojo so-
progo.

Nezgoda na železnici.

V Emporiji, Kans., je neka lokomo-
tiva zavezila v potniški voz, kateri je
bil pridejan živinskemu vlakcu Santa
Fe. Železnice. Štiri osebe so bile teško
in pet je lahko ranjenih.

Prva seja.

Pričetek zborovanja ruskih in japonskih mire
pooblaščenec. Po jednourni seji so se ko-
misarji zopet razšli.

JAPONCI ŠE NISO NAZNANILI MIROVNIH POGOJEV. — POOB-
LASTILA SERGEJA WITTEJA SO POPOLNA; KO-
MURA JE SVOJA POOBLASTILA PO-
ZABIL DOMA.

Portsmouth, N. H., 9. avgusta. —
Ruski in mirovni pooblaščenec so
kajub jedva končanem kolikortoli
umornem potovanju prišli danes že
rano v dvorano hotela Wentworth.
Izmiš ruskega poslanika Rosena in
pooblaščenca Witteja so vsi zajut-
kovali v glavne dvorane. Ko so razni
člani ruske komisije prišli iz dvorane,
prišla sta mimo njih dva japonska
kolega. Rusi in Japonci so se jeden
drugemu priklonili, toda do družili
pozdravov ni prišlo.

Točno ob 10. uri pričela se je v ar-
zenalu prva seja mirovne konference.
Ko so dospeli pooblaščenec v arzenal,
spremila jih je počastna straža do
vhoda v poslopje. Vsi vhodi so sedaj
pod kontrolo vojaštva, dokler se vrši
seja.

Do sklenitve premirja ne bode pri-
šlo, dokler ne bode mir zagotovljen.
V ostalem si pa tudi Rusi ne žele pre-
mirja. Naadilje pa tudi ne bode skle-
nili premirja vsled stroge opoziceje
ruskih čet na bojišču, ktere o miru
nečesto ničesar vedeti in vedno bolj
odločno zahtevajo, da se vojna na-
daljuje.

Petrograd, 9. avg. Car in Witte si
sedaj skoraj neprestano pošiljata si-
firane brzojave, kateri gredo iz Port-
smoutha direktno v Petrov dvorec.
Vsebinska brzojavov ni poznana.

Portsmouth, N. H., 10. avgusta. —
Prva seja med ruski in japonski
mirovni pooblaščenec vršila se je
včeraj dopoldne v tukajšnjem Navy
Yardu. Seja je trajala le jedno uro.
Danes ob 9:30 dopoldne se prične
druga seja.

Po končani seji ostali so oboje-
stranski zastopniki še nekaj časa v
svoji uradih, tako da je bilo že polu-
dne, ko so ostavili arzenalsko po-
slopje.

Včerajšnja seja se je zaključila po-
voljno, kajti bila je informelna, do-
čim prično pooblaščenec s pravim de-
lom še le danes. O mirovni pogoji
se včeraj ni govorilo. V arzenalsko
poslopje so prišli komisarji ob 10:30

AMERIČAN POMAGA KITAJCEM.

Bivši generalni konzul vodi bojko
proti ameriškemu blagu.

Bankerotna banka.

Denver, Colo., 9. avgusta. Tukajšnja
Denver Savings Bank je danes prene-
hala poslovati. Pred bančnim poslop-
jem nabralo se je več sto vlagateljev.
Banka je dolžna \$2,000,000.

Nesreča v vspenjači.
V šolskem poslopiju na Kinsman Str.
v Clevelandu O., odrgala se je vspen-
jača, ktero so rabili za tovore. Pri tem
je bil eden delavec vsmrten, dočim je
šest ranjenih.

\$2000 poveril.
V Philadelphiji, Pa., so zaprli bla-
gajničarja Oskar L. Bart na, ker je
obdolžen, da je trditi Conron Bros.
poveril \$2000.

Bodoči naselniki.
Salt Lake City, Utah, 10. avgusta.
Registriranje bodočih naselnikov na
rezervaciji Uintah - Indijancev, posta-
ja vedno bolj živahno. Prvo dni kjer se
vrši vključevanje, se množijo šte-
vilce. V Provo so dosedaj vključili
19834, v Vernalu 1491 in v Price
1035 oseb. Vlada si pridrži 200,000
oral.

Trust za rožine.
Obe veliki rožinski korporaciji iz
California, California Raisin Growers
Co. in Mercantile Packing Co., sta se
zjedini v trust pod imenom Central
California Raisin Packing Co.

Razstrelba dinamita.
V Fort Miller, N. Y., razstrelilo se je
50 zabojev, v kterih je bilo 1200 fun-
tov dinamita. Zabojje so bili vsled var-
nosti spravili v nek star vodnjak. Več
milij na okrog ni ostala ni jedra šipa-
cela in hiše v Fort Edwardu so se tre-
sle. K sreči ni bil nihče vsmrten ali
ranjen. Dinamit je bila last nekega
stavbenika.

dopoldne. Tu sta se Witte in Komu-
ra vlnudno pozdravila. Pri tem je mo-
ral rabiti Komura tolmača, ker ne
zna francoski, dočim Witte sicer raz-
umi dovolj dobro angleški, toda go-
voriti ne zna.

Po seji so prišli iz poslopja naj-
preje japonski delegatje in za tem
ruski.

Pri seji se je Komura posluževal
japonskega jezika. Njegove govore
prevel je Honda v francosčino, kte-
rega jezika se Witte poslužuje.

Komura je svoja pooblastila po-
zabil doma in se je izgovarjal, da je mi-
slil, da bode prva seja informelna.
Witte, kateri je svoja pooblastila že
pokazal, je dejal, da zamore na japo-
nska pooblastila čekat, ker je pripra-
čen, da so i Komurina pooblastila po-
polna.

Po seji je o nje vsebini sporočil
Mr. Mabakov, kateri je opravljal taj-
niške posle. On naznanja, da se bode
v nadalje vršile vsaki dan po dve
seji, nanove dopoldne in popoldne.
Zapisniki in vsi spisi bodo sesjavlje-
ni v francoskem, kakor tudi v an-
gleškem jeziku, toda le francosčina
bode mersodajna.

Danes dopoldne se posvetovala je
Witte in Komura in tudi v nadalje
pridejo ostali delegatje h konferenci
le potem, ako jih bodeja potrebo-
vala.

Zvečer so Rusi poslali Japoncem
svoje vizitnice, kar so stili tudi Ja-
ponci. Kmalo potem je obiskal mi-
rovne pooblaščenec commander Win-
slow.

Ruski in japonski časniški poroče-
valci so se prenehali sovražiti in se-
daj se bratijo. Ruski, kakor tudi ja-
ponski dopisniki pošiljajo svojim člo-
pisom le optimistična poročila.

Paris, 10. avgusta. Iz Petrograda
se javlja, da je car svojem glavne-
mu mirovnemu pooblaščenec Witte-
ju naročil, naj stori vse, da se doseže
mir. Med tem se pa Rusija s podvo-
jeno hitrostjo pripravlja na nadalje-
vanje vojne.

Požar na morju.

Boston Mass., 9. avgusta. Krvitan
Bond od parnika Kershaw, ki je last
Merchants & Miners Transportation
Co., kateri je dospel semkaj iz Baltimor-
e Md., naznanja, da je na potu prišlo
v skladišče njegovega parnika goriti.
Po pet urnem gašenju so mornarji požar
pogasili. Skladišče je bilo nakre-
no s bombažem t.bakom in stavbenim
lesom. Škoda je velika.

Bankerotna banka.

Denver, Colo., 9. avgusta. Tukajšnja
Denver Savings Bank je danes prene-
hala poslovati. Pred bančnim poslop-
jem nabralo se je več sto vlagateljev.
Banka je dolžna \$2,000,000.

Nesreča v vspenjači.

V šolskem poslopiju na Kinsman Str.
v Clevelandu O., odrgala se je vspen-
jača, ktero so rabili za tovore. Pri tem
je bil eden delavec vsmrten, dočim je
šest ranjenih.

\$2000 poveril.

V Philadelphiji, Pa., so zaprli bla-
gajničarja Oskar L. Bart na, ker je
obdolžen, da je trditi Conron Bros.
poveril \$2000.

Bodoči naselniki.

Salt Lake City, Utah, 10. avgusta.
Registriranje bodočih naselnikov na
rezervaciji Uintah - Indijancev, posta-
ja vedno bolj živahno. Prvo dni kjer se
vrši vključevanje, se množijo šte-
vilce. V Provo so dosedaj vključili
19834, v Vernalu 1491 in v Price
1035 oseb. Vlada si pridrži 200,000
oral.

Trust za rožine.
Obe veliki rožinski korporaciji iz
California, California Raisin Growers
Co. in Mercantile Packing Co., sta se
zjedini v trust pod imenom Central
California Raisin Packing Co.

Razstrelba dinamita.
V Fort Miller, N. Y., razstrelilo se je
50 zabojev, v kterih je bilo 1200 fun-
tov dinamita. Zabojje so bili vsled var-
nosti spravili v nek star vodnjak. Več
milij na okrog ni ostala ni jedra šipa-
cela in hiše v Fort Edwardu so se tre-
sle. K sreči ni bil nihče vsmrten ali
ranjen. Dinamit je bila last nekega
stavbenika.

Danes dopoldne se posvetovala je
Witte in Komura in tudi v nadalje
pridejo ostali delegatje h konferenci
le potem, ako jih bodeja potrebo-
vala.

Zvečer so Rusi poslali Japoncem
svoje vizitnice, kar so stili tudi Ja-
ponci. Kmalo potem je obiskal mi-
rovne pooblaščenec commander Win-
slow.

Ruski in japonski časniški poroče-
valci so se prenehali sovražiti in se-
daj se bratijo. Ruski, kakor tudi ja-
ponski dopisniki pošiljajo svojim člo-
pisom le optimistična poročila.

Paris, 10. avgusta. Iz Petrograda
se javlja, da je car svojem glavne-
mu mirovnemu pooblaščenec Witte-
ju naročil, naj stori vse, da se doseže
mir. Med tem se pa Rusija s podvo-
jeno hitrostjo pripravlja na nadalje-
vanje vojne.

Na rusko-japonskem bojišču v Mandžuru.

IZTOČNO OD MANDARINSKE CE-
STE PRIČELI SO RUSI
Z OFENZIVO.

Podrobnosti o ruskej prepodaji na
otoku Sahalinu.

RUSI V KOREJI.

Petrograd, 10. avg. Dasiravno so
se mirovne pogajanja že pričela, po-
šilja Rusija vedno več vojaštva v
Mandžur. Od danes za naprej sibir-
ska železnica zopet ne bode več pre-
važala tovarov, temveč izključno le
vojaštvo.

Petrograd, 10. avg. General Linje-
vič brzojavlja carju, da so ruske čete
pričele dne 5. t. m. z ofenzivnim gi-
banjem proti mestecu Chagun. V so-
teski Nadalin prišlo je do vročega bo-
ja, v kterem so Rusi Japonce pogladi
prosti jena. Rusi so tudi zasedli vas
Yulandzi.

London, 10. avg. Iz Moje na Ja-
ponskem se poroča, da je v Koreji že
50,000 Rusov, ktere vodi general Ba-
sador. Generali je prepričan, da bo
vsaki japonski napad odbil. Vsled še
nekončane deževne dobe do pričako-
vane velike bitke za sedaj še ne bo
prišlo. Po nekterih krajih je blato po
3 čevlje globoko. Mišenkovi kozaki
so sedaj v iztočni Mongolskej, kjer
nameravajo napasti japonsko krilo.

Tokio, 9. avg. Mornarično minist-
stvo naznanja, da se je oddelek Ja-
pencev izkrcal v Port Imperatorju,
sto milj južno od zaliva Kastri v Si-
biru. Japonci vjeli čuvaja tamosnjega
svetilnika, kterega so pa zopet izpu-
stili in mu dovolili nadaljevati z iz-
vrševanjem svojih dolžnosti. Onih par
vojačkov, kateri so bili pridejani čuva-
ju, je ubilo.

Tokio, 9. avg. Uradoma se poroča iz
Sahalina: "Japonske oblasti so po-
slale generala Ljapunova in pet štab-
nih častnikov, kteri so se dne 31. ju-
lja udali v Rikov, kjer so se z ja-
ponskim poveljnikom sešli v velikej
cerkvi. Število ruskih jetnikov ni ve-
liko. Rusi so proglašene najhujše že
pred prihodom Japoncev izpustili,
vsled česar se je bati nemirov.

Razne novice iz inozemstva.

RUSI SO BOMBARDIRALI IN
RAZDEJALI MESTECE CA-
STELI NA OTOKU
KRITU.

Velika nesreča na železnici v Nem-
čiji. — Domačini v portugal-
skej Afriki razdejali
več naselbin.

TOMAŽ KOŠAT.

Kanea, na Krivu, 9. avg. Ruska
topničarka Hrabrij je bombardirala
mestee v tisteli na severnem obrežju
otoka Kriva. Rusi so mestee razde-
jali, ker tamkaj vstati niso pustili
ruskim mornarjem izkrcati se. Mo-
žvto, kateri je veslalo proti obrežju,
da zasede carinski urad, je moralo be-
žati. Takoj nato so Rusi pričeli bom-
bardirati in so streljali toliko časa,
da so vstati razobesili belo zastavo.

Berolin, 9. avg. Med Spremborgom
in Gorlicu, nemška Poljska, pripetila
se je železniška nesreča, pri kterej je
bilo 20 oseb usmrtenih.

Dunaj, 9. avg. Znani slovenski
komunist Tomaž Košat objavlja je
včeraj svoj 60. rojstni dan. Košat je
koroski Slovenec, toda naravno po-
nemčen.

Cape Town, južna Afrika, 9. avg.
Semkaj se poroča, da je 6000 zamor-
cev iz rodu Chuanama napadlo več
portugalskih vasi. Prebivalce so po-
morili in njihove hiše požgali. Tudi so
vjeli tri francoske misijonarje, kateri
so pa kasneje ušli.

Paris, 9. avg. Tukajšnje časopisje
piše na dolgo in široko o sprejmu
francoskega brodograja v Angliji. Ven-
dar pa v pobratinstvu Angležev in
Francozojev ni videti kakne demonstra-
cije, temveč le zblizanje dveh naj-
vplivnejših zapadno-evropskih nara-
dov, ktera jamčita za mir.

Antwerpen, Belgija, 9. avg. Potniki
nekega semkaj došlega parnika pri-
povedujejo, da so v nemški jugo-
zapadni Afriki kanibali z rodu Nim
usmrtili in pojedli 8 nemških nase-
likov.

Gosudarstvenaja duma. Ruski parlament.

CAR NIKOLAJ JE PODELIL RU-
SLJI LJUDSKO ZASTOP-
STVO. — PROKLAMA-
CIJA IZIDE NA
ROJSTNI DAN

CARJE- VIČA.

Zadnja seja državnega zbora o no-
vem ljudskem zastopstvu.

DRUGE RUSKE NOVOSTI.

Petrograd, 9. avgusta. Car Nikolaj
bode izdal v soboto proklamcije, s
ktero bode sklical zemski sabor, prvi
od časa carja Aleksaja Mihajloviča
nadalje.

V Petrovem dvorcu vršila se je
včeraj zadnja seja državnega zbora,
ktera se je bavila z Buljiginovim na-
črtom o ljudskem zastopstvu. Zboro-
valci so se o načrtu izrazili ugodno
in po dokončani seji je car v navzo-
čnosti zbranih velikih knezov, mini-
strov, senatorjev in dražih dostojan-
stnikov omenjeni načrt odobril.

Seja je trajala od 2:30 popoldne
do 8. ure zvečer. Car je razne člane
državnega zbora naprosil, naj pridejo
danes zopet k njemu v Petrov dvorec,
da mu pomagajo pri izdelanju slav-
nostnega naznanila, s kterim bode
car o svojem sklepu sporočil ljud-
stvu.

Dasiravno se je preje zadrževalo,
da bode car odpotoval v Moskvo in
tam izdal proklamcije o ljudskem
zastopstvu, se ta vest sedaj zanikuje,
toda kljub temu se še vedno trdi,
da bode končno le potoval v Moskvo.
Znano je namreč, da je železniško mi-
nistertvo izdalo posebne odredbe gle-
de varnosti na poti Petrograd-Mo-
skva in tudi v Moskvo sta že dospela
dva nadaljna polka kozakov.

"GLAS NARODA"
List slovenskih delavcev v Ameriki.
Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.
Editor: FRANK SAKSER.
Publisher: 109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
"pol leta" . . . 1.50
Za Evropo, za vse leto . . . 4.50
"pol leta" . . . 2.50
"četrt leta" . . . 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan iz-
vremiš nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.
Advertisement on agreement.

Za oglaševanje deset vrstic se plača 30
centov.
Dopisi brez podpisa in osebnosti ne
smemo biti poslani.

Denar naj se blagovno pošilja po
Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nanašajo prejšnje biva-
lišče naznanja, da hitreje najdemo naslov-
nika. - Dopisom in pošiljankam naredite
naznove.

"Glas Naroda"
109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 3798 Cortland.

Gosudarstvenaja duma.

Med dnevnimi vestmi današnje iz-
daje "Glasa Naroda" objavljamo
vest, da dobi Rusija pojurajšnjim
t. j. v soboto, oziroma na rojstni dan
ruskega prestolonaslednika, ono, kar
si je njeno prebivalstvo že dolgo že-
lelo. Dne 30. julija po pravoslavni
kolodarnici prične se toraj v zgodovini
največje slavjanske dežele posve-
nova doba. V soboto bo rusko pre-
bivalstvo izvedelo o ustanovitvi in
načinu svojega zemenskega sabora ali
parlamentarizma. Toda prehod iz dode-
dnega načina vladanja na posve-
nova pota se ne bo izvršil kar od
danes na jutri. Ljudstvo dobi na po-
dlagi svojega zgodovinskega razvoja
svoje zastopstvo in pravico glaso-
vanja v celokupnih zadevah. In to po-
menja za Rusijo mnogo, namreč spre-
menitev največje dežele sveta v us-
tavno državo.

Car Nikolaj Romanov je izpolnil o-
no, kar je svedčano obetal in s tem do-
kazal vsem onim malenkostnim stvo-
rom, ki so jih imeli za slabost, da
na njega ne vplivajo reakcionarji,
temveč da reakcija vpliva le na mož-
gane onih, ki so se boje Rusije. Po-
bujenostev odhajajo v grob in s njim
tudi tasi kolikortoliko brezvestnega či-
novništva, ki so se pa bili vendar le
v vsakem oziru vestnejši, nego je ono
v našej najsvobodnejši republiki.
Z novim parlamentom dobi prebiva-
stvo Rusije iste in deloma še večje
pravice, kakor jih imajo narodi za-
padnje-evropskih držav, ki se pa
kljub temu vedno sklanjajo na svojo
"naprednost" in pravilnost. V
"gosudarstvenaj dumi" se bodeta
diktoratura in ustava poravnali, kajti
odločeval bo ljudski glas in ljudska
volja bo de merodajna. Za početek
parlament se ne bo de izključeno po-
stavodajalen, toda nihče mu ne more
vzeti pravice govora in nihče mu ne
more preprečiti, da opozarja vladu
na slabosti, ki so se pojavile tu pa
tam v ogromnem carstvu.

Jez, ki je ločil ljudstvo in vladu
v dva le deloma si poznata tabora, je
za vedno prodir in sedaj je napočila
doba, v kateri bo de mogče prubiti
in vporabiti ogromne sile ruskega na-
roda v splošni blagor Rusije. Po
Port Arthurju, Mukdenju in Tsenšimi
je to prvi solčni žarek in od sobote
nadajle bo de marsikaka "moderna"
in "ustavna" država v Evropi avr-
ševca z ozir na ustavo — za Ru-
sijo. Ze samo to dejstvo odtehta vse
izgube v kolonialni vojni na Izoku.
In ako Rusija sedaj — po nesklepne-
nem miru v Portsmouthu — dobi pri-
ložnost hoditi na Izoku svojim po-
tom, potem je svetovno prvenstvo zo-
pet njeno in ruska dosežanja "revo-
lucija" preide za vedno v karika-
turo.

Ponarejanje živil.

Ponarejanje živil je staro zlo. Prav
gotovo je saj tako staro, kakor lon-
donska anekdota o muhi, ki je ra-
no zjutraj odšla iskati hrano. Pred
vsem je hotela piti mleko, toda bilo
je je nemogoče, ker je bil v mleku
boraks; potem je poskusila z medom,
toda med je bil po večini le glukoza;
sliakor je bil nanešan s peskom in
pivo — vse to se je godilo namreč
v Angliji — s salicilom: obupana
in do skrajnosti sestrudena muha
skleula je izvršiti samomor in je od-
lela na s truplom namazanem popir
"tamie-foot" — toda tu ni moglo
niti živeti, niti umreti, kajti i ta pa-
pir je bil ponarejen.

Ta do skrajnosti žalostna muha
anekdota je stara že trideset let —
in ponarejanje živil postaja mesto
manjše vedno večje. Čim bolj napre-
dujejo znanosti kemije, tem bolj se
ponarejanje živil, tako da moramo
morja na vsej pravici trditi, da je
daš domikazelnost potom ponareja-
nje živil varok, da kemija tako hitro
napreduje. Tako sta ponarejanje ži-

vil in kemija eden od drugega odvis-
na in korakata roko v roki dalje, ne
v blagor, temveč v škodo človeštva —
saj kolikor se tiče prebivalstva naše
republike.

Iz Philadelphije se poroča, da so
tamkaj prišli na to, da je barva, kte-
ro rabijo za barvanje streh, kakor
tudi premogov ter, najboljša primes
za čokolado. Petinsedemdeset od-
stotkov tamkaj prodanih slaščic je
nameneanih s premogovim terom in
barvo. "Candy" kupujejo sedaj v
Philadelphiji radi imenovanega "od-
kritja" le še otroci. (Kako grozno
se sliši ta "le še"!) V nekej sla-
ščami našli so zdravstveni uradniki
štirinajst vrst slaščic, ki vse so bi-
le nameneane s terom. Tekočina, v ka-
tere je bilo kuhano sadje, ni bila dru-
ga, nego glukoza, ki so tovarnarji
z neopazano barvo pobarvali rdeče.
In tako dalje in tako dalje — napi-
sati bi zamogli cele strani takega
"ponarejevalnega lešikona", ako bi
hoteli poročati o "odkritjih" phi-
ladelphijske "Dairing Commission".

Toda radi tega se ne smemo vzne-
mirjevati, kajti ako bi o tem pisali
kritiki, dosegli bi le Don Quixotovo
slavo. Radi tega je najbolje, da mol-
čimo, in da z ironijo proti samim
sebi konstatiramo: da smo srečni in
da smatramo sedanji čas za reformno
dobo. Ker zamoremo potom knjiz
naših milijonarjev trditi, da je njihova
poštenost deloma 18, deloma 14 ka-
ratna, a po večini le — talni, kar o-
mogoči, da se pri nas neovirano kar
na milijone ljudi počasi, toda gotovo
zastruplja.

Iz Hrvatske.

Zagreb, 21. julija.

Izseljevanje je rak-rana našega na-
roda. Vsako leto zapuščajo rojstvo
gusto tisoči in tisoči ljudi in odha-
jajo v novo domovino, v Ameriko, da
si tam v znoju svojega obraza služijo
svoj vsakdanji kruh in se navadno
nikdar več ne vračajo v staro domo-
vino svojo. Tako je v minolem letu
odšlo v Ameriko 10,000 naših ljudi.
A če pomislimo, da jih je poleg teh
že v Ameriki in po ostalem svetu še
okroglo 500,000 Hrvatov, mora nas
zazebeti v dno duše dejstvo, da se je
iz Hrvatske izselila že petina celo-
kupnega prebivalstva. Kakor sem re-
kel: ti ljudje se ne mislijo povrniti
nikdar več. Odšli so v Ameriko, a
doma sta jim ostala hiša in zemljišče.
To pa je kupil ptujec, priseljenec, pak
je izključena možnost, da bi ta ptu-
ječ kadaj izpuštil iz roke to novo svo-
jo posest. Na ta način prehaja mnogo
zemljišča v roke doseljenecv, ki jih
je v vsakim dnem več in ki zastopa-
ljajo naš prastari domači element.
Ako se bo de razmerno izseljevanju
naših ljudi množilo število priseljen-
cev (kar je jako lahko možno), pak
bodem pri razdobjih kaceh dvajsetih
let stali pred žalostnim dejstvom:
imeli bomo svojo Hrvatsko, ali Hr-
vatov bomo morali iskati v njej z
Diogenovo svetilko.

Se je čas, da se pride v okom tudi
temu zlu. Saj imamo dovolj parcelnih
posesti, ki bi trebalo parcelirati do-
bro zemljo prodavati za nizko ceno,
da bi na ta način prišli do zemljišča
ljudje, ki bi si z obdelovanjem istega
pridobivali vsakdanji kruh, ne da bi
morali še le v Ameriko bežati za
njim. Vrhu tega je potrebno, da smo
v čim živahnem obvešvanju z našimi
zaoceanskimi brati. Tam bi se morala
vzdrževati čim živahnij propagan-
da, da bi tamošnji naseljenici vračali
v domovino, čim so si pridobili toliko
denarja, da bi jim bila v stari domo-
vini vsaj kolikor toliko zagotovljena
bodočnost.

Preidimo od tega žalostnega vpra-
šanja zopet k našim političnim raz-
meram. Konstatirati nam je, da sen-
zacija zadnjega tedna so bila pisma
nekega dr. Sandora Pattaya iz Zom-
bora, člana osrednjega odbora Košu-
tovo stranke. Temu gospodu se je za-
delo, da se razmere in odnosi med
Hrvti in Madjari dajo urediti samo
"gšeftom". Radi tega je ta Pattay
pisal našim hrvatskim in srbskim o-
pozicijskim voditeljem (pa tudi pra-
vku vladne stranke Tomasiću)
pisma, v katerih jih vprašuje, kaj bi
oni rekli k pripojenju Slavonije k
"materji" Ogrski. Oba srbska politi-
ka sta odbila popolnoma in vsako mi-
sel na odepjenje Slavonije, ali
"treh županij", kakor globoko mo-
druje Pattay; dr. Frank pa je se
bujal odgovoriti naglasivši, da bi bilo
to izdajstvo na domovini. No, Pattay
je vsesjedenj tudi nadalje "gšeftiral"
in je rekel v svojem pismu dru. Fran-
ku, da bi Madjari priznali Hrvatski
(ozi, brez Slavonije) popolno neod-
visnost, da jej pripoje tudi Dalma-
cijo, ali v oškodnino mora dati Hrva-
tska Madjarski "tri županije", ki —
tako pravi Pattay — že z davnine
pripadajo Ogrski tudi po "zgodovins-
kem pravu".

Kaj ne, ali je moder ta dr. Pattay?
Jasno nam je gotovo, da vsi Hrvati
in Srbi v Hrvatski in Slavoniji jedno-
glasno nastopajo proti takemu "gšeft-
tu", ki bi pomenjal za nas pravo na-
rodno samobojstvo. Slavonija je naša
zakladnica, večina prirodnih pro-
izvodov dobivamo iz Slavonije, ker
je Hrvatska sama dovolj uboga na
njih. In ker poleg tega Hrvatska sa-
ma nima industrije, a brez Slavonije
ne bi imela prirodnih proizvodov,
ostali bi mi brez Slavonije: brez živ-
ljenskih pogojev, brez pogojev eks-
stence, pak bi se čez noč metamorfo-
zirali v lačne in žejne berače. In to
ravno bi menda hotel dr. Pattay. No,
na njegovo žalost, ta "gšeft" mu se
gotovo ne posreči.

zirnali v lačne in žejne berače. In to
ravno bi menda hotel dr. Pattay. No,
na njegovo žalost, ta "gšeft" mu se
gotovo ne posreči.

RAZNOTEROSTI.

Strasna nesreča. V Budimpešti je
na nekem zidarskem odru, kjer je bilo
10 ljudi, nastal ogenj. 22 osov je pad-
lo v globočino. Trije so bili takoj m-
rvi, štirje smrtnonevarno, osem težko
in osem lahko poškodovanih.

Schillerja so ukradli neznan zlik-
ovec v mestecu Haimburg na Nem-
skem.

Monakovčani vedno manj pijo piva.
To grozodotno zabeležujejo vsi nem-
ski listi iz cesarstva. Leta 1903. je pri-
šlo na vsakega Monakovčana 339 li-
trov pive, l. 1904. pa samo 115 litrov,
torej za 24 litrov manj. Mnogo je pri-
pomošlo k tem antialkoholsko gibanje.

Učinki alkohola v primeri z opijvi-
mi. Dr. Neisser je pisal iz Batavije za-
nimivo poročilo predsednika nema-
ške družbe, ki se bori proti spolnim
bolezem. Zdravnik poroča, da se v
vzhodni Aziji prostitucija ne vrši tako
javno kot v Evropi vsled tega, ker lju-
dje ne pije alkohola; če se vrše v ka-
kem azijskem mestu izgrede, so tega
krivi le razuzdani evropski mornarji in
evropske žene, opiji, ki ga kade malaj-
ci in mongolci, je sicer tudi škodljiv,
pa veliko manj kot alkohol; opij ne
razburja, ampak brez hrupa omami in
upokoji. Zdravnik pravi, da opij ne po-
konča tujanje prebavne in srčne or-
gane, kakor to stori alkohol.

Krastača je silno pžrešna žival ter
žre neprestano vso noč in pože v 24.
urah veliko množico žuželk.

Kadilec na Francoskem je pribli-
žno 6 milijon v. Od 15 kadilec jih na
vadno 8 kadi pipo, 5 smodke in le 2
cigarete. Vendar porabijo ti poslednji
na leto 800 milijonov cigaret; katere
bi se 500 krat po dolgem položilo oko-
lo zemlje.

Kvartanje kot zakonski ločitveni
razlog. Nedolgo sta stala pred civil-
nim sodiščem na Dunaju za-
konska Jurij in Hermina F. Mož je
državni uradnik. Žena je namreč za-
hlevala ločitev od moža, in sicer zato,
ker je mož — kvartopirec in ženi ne
daje dovolj denarja za gospodinjstvo.
Mož pa je dejal, da kvartanje ni lo-
čitveni razlog, sicer pa igra vsak te-
den le enkrat "Zwanziggrufen" in za
en sam krajcar. Žena sama je večkrat
igrala in bila z njim. Sicer je ona še
več zakrivila, ker je njega večkrat,
ko se je prizibal domov, pošteno —
naklestila. Sodnik je uvidel, da je
žena prebuda in da kvartanje ni raz-
log za ločitev. Nasvetoval je zakon-
skima, naj se pobotata. Končno je
ženska milostno v to privolila in je
dejala, da se hoče zopet spraviti z
možem — a le za poskušnjo. Če se
ne bo de poboljšal, ga pa bo de precej
odslovila.

Največji gozdi na zemlji so v sever-
ni Ameriki v kanadskih provincah
Quebec in Ontario, za reko vs. Lov-
renca do zaliva Hudsonskega jezera
in polotoka Labrador. Ti gozdi so
dolgi 2750 kilometrov, široki pa 1600
kilometrov. — V južni Ameriki je
največji gozd v dolini Marañon, za-
čevši se od meje republike Perú proti
severu. Meri v dolžino 3300 kilo-
metrov in na širino 2000 kilometrov.
— V srednji Afriki so najbolj raz-
sežni gozdi ob porečju reke Konga
do Nila in Zambizi, ki se raztezajo
od severa proti jugu v dolgosti kaceh
4800 kilometrov. — V Aziji je naj-
večji gozd v južni Sibiriji; razteza
se od reke Obu do reke Indigirke
v daljavi blizu 4800 kilometrov in ši-
rjavi okoli 2700 kilometrov. — V Ev-
ropi je gozdov 303,232,000 hektarov,
torej tretjina vsega ozemlja. Od te
ogromne množice pripada na samo
Rusijo 205,000,000 hektarov gozda.
Naj večji gozdi so na Litavskem ob
Donu in Pripietu. — V Avstro-Ogrski
je največji gozd Bakonski. Veliki
gozdi so tudi pod Tatru na gorjem
Ogorskem, v Banatu in na Sedmogra-
ščem. Na Češkem so najrazsežnejši
gozdi na Sumavi in na Krivoklatski.
— Primeroma po vrsti pripade na
ostale evropske pokrajine gozdov po
odstotkih: Na jednega prebivalca v
Svediji 30 hektarov, v Nemčiji 28, v
Avstro-Ogrski 26, v Franciji 24, v
Italiji 12, na Danskem 8 in na An-
gleškem le 4 hektare.

Časnik za norce. V poljski prisi-
nici v Teokirju so ustanovili list za
imobilne, ki so ga krevili "Resnica".
Tiskajo ga z hektografom. Na čelu li-
sta so objavljena imena sotrudnikov,
ki se dele v dve vrsti, v dopisnike in
kroga bolnih in v zdrave dopisnike.
K tem spadajo zdravniki, bolniški
strežarji in duhovniki. List ima tudi
saljivo prilogo in več slik. Značilno
je, da zdravniki dopisujejo umoln-
nim, da se zanimajo za politiko in
pišejo o njej, a se boje, da ne bi na
bolniške slabo vplivali vzorni red iz
Teokirja v Varšavo. To bi znalo ka-
kega umolnega napotiti, da bi jo
popihal iz norišnice.

S čim si preganja pariška aristo-
kacija dolčas? V Parizu so aristo-
kratje pod predsedstvom vojvodine
ustanovili v dobrodelne svrhe cirkus.
Člani pripadajo vsi aristokraciji in
bodo uprizarjali dvakrat ali trikrat
na leto predstave. Motier poučuje vi-
sokce člane v umetnem jahanju in v
žonglerstvu. Prva predstava se je že
vršila, seveda je bilo mnogo radoved-
nih gledalcev, ki so občudovali gospo-
dino de Nyss. Visoka aristokracija
Yolla de Nyss je pisala na vrvi, med
akrobati je bil nek pomorski častnik
in nek doktor.

SLUŽBO IŠOE
priidna, zanesljiva in v gospodinjstvu
popolnoma izveščana Slovenka, stara
29 let. Isto bi rada nastopila takoj
pri kakoj družini, v saloonu ali kje
druge.

Ponudbe naj se izvolijo pošiljati
naravnost na:
MARY CERNUGELJ,
229 Frederick St., Steelton, Pa.

Važno za iste,
kteri nameravajo v kratkem potovati
v staro domovino.

Krasni poštni parnik
VADERLAND
odpluje 12. avgusta ob 10:30 uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.

Brzoparnik
KAISER WILHELM II.
odpluje 15. avgusta ob 6. uri zjutraj
iz New Yorka v Bremen.

Veliki poštni parnik
NOORDAM
odpluje 16. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski poštni parnik
LA BRETAGNE
odpluje 17. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.

Nemški parnik
MOLTKE
odpluje 17. avgusta ob 11. uri dop.
iz New Yorka v Hamburg.

Krasni poštni parnik
KROONLAND
odpluje 19. avgusta ob 10:30 uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.

Nemški parnik
FRIEDRICH DER GROSSE
odpluje 22. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Bremen.

Poštni parnik
STATENDAM
odpluje 23. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski brzoparnik
LA SAVOIE
odpluje 24. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.

Nemški brzoparnik
DEUTSCHLAND
odpluje 24. avgusta ob 11. uri dop.
iz New Yorka v Hamburg.

Krasni poštni parnik
ZEELAND
odpluje 26. avgusta ob 10:30 uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.

Brzoparnik
KRONPRINZ WILHELM
odpluje 29. avgusta ob 2. uri pop.
iz New Yorka v Bremen.

Veliki poštni parnik
RYNDAM
odpluje 30. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski brzoparnik
LA TOURAINE
odpluje 31. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.

Nemški parnik
HAMBURG
odpluje 31. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Hamburg.

Krasni poštni parnik
FINLAND
odpluje dne 2. sept. ob 10:30 uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.

Brzoparnik
KAISER WILHELM DER GROSSE
odpluje dne 5. sept. ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Bremen.

Poštni parnik
ROTTERDAM
odpluje dne 6. sept. ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski brzoparnik
LA LORRAINE
odpluje 7. septembra ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.

Nemški parnik
BLUECHER
odpluje 7. septembra ob 11:30 dop.
iz New Yorka v Hamburg.

Krasni poštni parnik
VADERLAND
odpluje 9. septembra ob 10:30 dop.
iz New Yorka v Antwerpen.

Kdor naznani svoj prihod, po kteri
telemnici in kdaj dope v New York,
priduče ga na valuzbenec na post-
staji, dovede k nam v pisarno in spre-
mi na parnik brezplačno. Ako pa do-
spe v New York, ne da bi nam Vaf
prihod naznanili, nam lahko iz postaje
(Depot) telefonirate po šte. 3795
Cortlandt in takoj po obvestilu pošlje-
mo našega valuzbenca po Vas.

Le na ta način se je možno rojakom,
kteri niso zmožni angleškega jezika,
izogniti oderuho. ia aleparjev v New
Yorku.

Voznje listke za navedene parnike
prodajamo po isti ceni, kakor v glav-
nih pisarnah parobrodnih družb.

FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York City

Pojdite k najbližnjem agentu po
vožnje listke via

The Great Wabash

železnice.

Vozovi za turiste ali izletnike vsak
torek, četrtek in soboto z izbornim
vlakom

"CONTINENTAL LIMITED",
kteri ostavi Boston, Mass., ob 1. uri
popoldne in je v zvezi jatega dne
popoldne v Rotterdam Junction i
"Continental Limited" iz New Yorka.

Vozovi s komotnimi otvarjajočimi
se stoli prosti.

VSTAVI SE V NIAGARA FALLS.
Krasni komfortni vlaki v Detroit,
Chicago, St. Louis, Kansas City in
Omaha. Direktna zveza s Texasom,
Mexico, Colorado, Los Angeles, San
Francisco, Portland, Tacoma in vse-
mi točkami onstran srednjega polu-
dnevnika.

Informacije glede vožnjih cen,
oskrbljenja Pullmanovih in turisti-
ških vagonov d.biti je pri
H. B. McLELLAN, G. E. A.,
387 Broadway, New York

J. E. BARRY, agent za turiste,
176 Washington St., Boston, Mass.

Listnica uredništva.
G. Ivan Stanovnik, Ramey, Pa. Iz-
volite nam naznaniti Vaše sedanje
bivališče. Ono denarno pošiljatev nam
je pošta zavrnila s pripombo, da ste
tam nepoznani.

DAROVI.
Za družbo sv. Cirila in Metoda da-
rovala sta: Ivan Lah 25c. in Anton
Martinjak 10c., oba v Waukegan, Ill.
Živela!

Iščem svojega brata IVANA BROD-
NIKA, ali pa FRANKA ŠKODA.
Kdor izmed rojakov ve za ta na-
slov, naj ga izvoli naznaniti: JOS.
BRODNIK, 9650 Avenue N, South
Chicago, Ill. (10-14-8)

POZORI!
Rojakom Slovincem in bratom Hr-
vatom se priporočam najtopleje za
naznanjam, da prodajam raznovrstne
parobrodne listke, menjavam nove,
ter odpolnim denarje v stare dome-
vina.

Postrežba solidna in poštena.
E vespokojevanju

BOŽO GOJZOVIC
523 Chestnut St., JOHNSTOWN, PA.

CO. GENERALE TRANSATLANTIQUE.
(FRANCOSKA ČRTA)

naznanja, da Slovenci in Hrvatje,
kteri potujejo preko Italije in ne čez
Basel, ne bodo drugače sprejeti, nego
da doplačajo polno svoto. Oni potni-
ki, kteri pa pridejo z listci od tvr-
ke FRANK ZOTTI & CO., pa sploh
ne bodo sprejeti, ker imenovani NITI
AGENT NE V NEW YORKU NITI
V NOBENEJ PODRUŽNICI.

NA PRODAJ
so TRI HIŠE z dvema lotoma. Cena
\$1150. Vse v dobrem stanju. Ugodna
prilika za kupeel! Več pove:
Alojzija Rutar,
1130—1132 Elm St., Pueblo, Colo.
(31-7—30-8)

**VAŽNO ZA KRANJCE, POSEBNO
ZA BELOKRANJCE IZ ME-
TLIŠKEGA OKRAJA!**

Proda se radi družinskih razmer
iz proste roke staroznana, od nekdaj
dobro obiskana PEZDIRČEVA GO-
STILNA na Dragah v Metliki.

Proda se gostilna, obstoječa iz le-
pih gostilniških prostorov, prostrane
kuhinje, več sob za ptujce in primer-
nega stanovanja za gostilničarja z o-
biteljo. Za hišo je lep, prostran hlev
za konje, ledenice, lepa klet za vino,
pri rokah lepi gostilniški prostori na
vrtu, kakor tudi velika šupa za vo-
zove, drva itd. Sploh je z vsemi stav-
bami zadovoljno preskrbljeno za do-
bro gostino na deželi. Poleg hiše je
tudi 2 orala lepega sadnega vrta.

Na prodaj je zgoraj omenjeno sa-
mo zase, a poleg se pa tudi skupaj,
ali pa tudi samo zase proda do 9 ora-
lov nji v eni brazdi z lepim podom
in koozelem jako blizu hiše, 6 oralov
gozda v "Metliškem puli", 1/2 ure
od hiše, ter do 2 orala na novo izde-
lanega in masajenega vinograda z le-
po kletjo v Vinomeru in potrebno do-
bro obranjeno vinsko posodo, kakor:
6 vinskih velikih sodov, 2 kadi presa
itd.

Stavbe so jako dobro obdržane in
v dobrem stanju. Proda se pa tudi
vse posamezno.

Plačilni pogoji so jako poljoviti.
Cena vsemu skupaj je 60,000 kron,
posamezno po dogovoru.

Natančneje si vsak mogčji kupee
izve lahko pri sedanjem gospodarju:
JOSIPU PEZDIRČU
v Metliki h. št. 125,
Austria. (9-10—8)

GOTOVE
Kranjsko.

Slovensko katoliško
podp. društvo
svete Barbare

za Zjedinjene države Severne Amerike.
Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

ODBORNICI:
Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ALOJZIJ ZAVERL, Box 374, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNICI:
JOHN DRAŠLER, Box 23, Forest City, Pa.
ANTON PIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.
ANDREJ SUDER, Box 103, Thomas, W. Va.
FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.

POROTNI ODBOR:
KAROL ZALAR, Box 23, Forest City, Pa.
JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.
ANTON BORŠTNIK, P. O., Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest
City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

CUNARD LINE
PARNIKI PLJUJEJO MED
TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PRO

Jugoslovanska Katol. Jednota

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:
Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 135, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:
JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, O.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:
MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP PERKO, P. O. Box 105, Ely, Minn.
Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: GEORGE L. BROŽIČ, ELY, MINN., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljave naj se pošiljajo blagajniku: IVAN GOVŽE, P. O. BOX 105, ELY, MINN., in po svojem zastopniku.
Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

VI. glavno zborovanje Jugo-Slov. Kat. Jednote

se bo pričelo v ponedeljek zjutraj dne 11. septembra 1905 v Clevelandu, Ohio, ktere ga se udeležijo sledeči glavni uradniki:

Ivan Habjan, predsednik; Ivan Kržišnik, podpredsednik; Jurij L. Brožič, glavni tajnik; Anton M. Gerzin, pomožni tajnik; Ivan Govže, blagajnik; Josip Perko, Ivan Germ in Ivan Primožič, nadzorniki; Mihael Klobučar, Jakob W. Zabukovec in Josip Skala, porotni odborniki.

DOSEDAJ PRIPRAVLJENI DELEGATI KRAJEVNIH DRUŽTEV:
Fran Ferlan za društvo sv. Barbare št. 4 v Federalu, Pa.
Alojzije Tolar za društvo sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa.
Anton Poje za društvo sv. Petra in Pavla št. 35 v Dunlu, Pa.
Fran Medoš za društvo sv. Jurija št. 22 v South Chicago, Ill.
Anton Perina za društvo sv. Mihaela št. 40 v Claridge, Pa.
Josip B. Pezdirtz za društvo v. Stefana št. 11 v Omaha, Neb.
Ivan Stariha za društvo sv. Jožefa št. 23 v San Franciscu, Cal.
Mihael Rovansk za društvo sv. Alojzija št. 36 v Conemangh, Pa.
Fran Gabrenja za društvo sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstown, Pa.

Fran Šifrar za društvo sv. Barbare št. 33 v Trestle, Pa.
Ivan Plautz, Mihael Sunich in Fran Sedlar za društvo sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich.
Ferdinand Volk za društvo sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa.
Matija Kramar za društvo sv. Martina št. 44 v Barbertonu, Ohio.
Stefan Pavliš in Fran Lesar za društvo sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn.

Ivan Merhar in Josip Sekula za društvo sv. Sreč Jezusovega št. 2 v Ely, Minn.

Fran Saffner za društvo sv. Jožefa št. 45 v Indianapolisu, Ind.
Alojzije Tavčar in Anton Justin za društvo sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo.

Matevž Kikel in Anton Sotler za društvo sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa.

Anton Jamaček za društvo sv. Barbare št. 39 v Roslynu, Wash.

Vsi delegati so vlnudno prošeni tako uredit svoje potovanje, da pridejo v Cleveland v nedeljo zjutraj dne 10. septembra in se udeležijo slavnosti, ki jo priredi društvo sv. Janeza Krstnika št. 37 isti dan. — Nadalje si ima izposlovati vsak zastopnik krajevnega društva poverilni list od društva, ktero ga pošlje na zborovanje; vsi poverilni listi imajo biti podpisani od predsednika, tajnika in zastopnika društva ter potrjeni z društvenim pečatom. Čas prihoda v Cleveland se ima naznaniti g. Josipu Perko, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio, in vsaki delegat je prošeni si tudi izposlovati pobornico od agenta železniške družbe, kjer si kupi svoj vožnji listek.

S spotovanjem JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 25. julija se je odpravljalo z južnega kolodvoza v Ljubljano v Ameriko 70 Slovencev, 30 Hrvatov in 35 Macedoncev.

Z nočem je zabol 25 julija učence drugega razreda Albin Kosir v Ljubljani svojega součence Venčeta Lohoda v Kaminiku, ker mu ni hotel dati dveh cimbar, zabodel ga je tik srca. Lohoda so nezvestnega prenesli k zdravniku.

Strela je ubila dne 24. julija pri Sv. Duhu pri Stari Loki Marijo Setina in Marijo Jelovčan, ko sta z Marijo Jenko vedrili pod neko lipo. Jenko je bila le onamajena.

Mlada navihanka in tatica. 16 letna Jerica Berentin, pristojna v Mirno na Dolenskem, je kradla kamor je prišla. Za leto 1901 je bila zaradi neke tatvine poslana v poglobljevalnico v Lankovitz pri Gradcu. Dekle se zna prav čisto dobro oblačiti in pripoveduje, da je prišla iz samostana v Ljubljani in da prosila za uho, Mugo se ji je dalo vjeti, da so ji dajali oblake in denar. V bolnišnici hišnih se zna narediti tako polno in polgovno in se zna, tako fino obnavljati, da vedno doseže svoj cilj, namreč da kaj prebere in da kaj ukrade. Ukrade vse tako je kapiteljske mu vikarja Watzin v Njem mestu od nesla iz kapiteljske cerkve njegov brat, v Šmihelu pri Novem mestu je sicer strogo predstojnico nalagala, da ji je dala podpore. Naposled pa so se tatvine že preveč namnožile in okrajno sodišče v Velikih Laškah jo je spravilo pod ključ. Izdala se je pod ime non Marija Sepec.

Petrolejski vrelci na Kranjskem? Nekateri listi poročajo, da so v bližini Gorenje vasi pri Poljanah našli petrolejske vrelce, ki bi baje precej čist in se da porabljal za razsvetljavo.

Slovenec hotel izvršiti umor na Dunaju? V Zelimjah pri Ljubljani rojeni delavec Janez Zajc je na Dunaju z nožem napadel prostitutko Maerdtsehlager ter jo v vro in v vrat težko ranil na kar je pobežnil. Napadalec, kterega so uvertirali, pravi, da ga je dekle prihrležvalo in da se ni mogel na drug način oprustiti, dekle pa pravi, da jo je Zajc hotel umoriti. Zveča so oddali dež.

AVSTRIJSKO DRUŠTVO V NEW YORKU

31—33 Broadway, 4. floor.

Daje nasvete na informacije, posreduje brezplačno službo, ter deli v potrebnih slučajih podpore.

Poslano odprto pošto in elektr. pošto do 5 ure popoldne, v temiš sedeli in praznikov.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Brata umoril. 20 letni Ant. Majcen iz Prerada pri Polensaku blizu Ptujja je v prepiru sunil svojega brata Jožefa z nožem in ga zadel naravnost v srce, da je čez pol ure umrl. Morilec so zapeli.

Sreča v nesreči. Velika neizgoda se je pripetila v Kočevju pri Zetalah. Spravljali so seno, in 20 letni viničarski sin, Kaiser, je zavezoval z vrvo mrežo sena, pri tem pa se vrv odtrga in hlapec se zvrne po strmih navzdol in strmoglav v več metrov nižje ležeči vinograd in prileti ravno na trtni kol tako nesrečno, da se mu zadere glavo boko v vrat, na kar se je kol odlomil. Nesrečnež je obležal brez zavesti, a bo okrevail.

Nova protestantska cerkev, katero zidajo v Celju, ima 25.000 kron vknjiženega dolga nekemu profesorju Prymnu v Würzburgu. Mož bo že vedel, zakaj jih je dal. Celjski protestantje mu ne bodo plažali ne obresti in ne glavnice; dobil bo pa vse!

Poboji v Ljubnem na Zgornjem Štajerskem. "Tagespost" poroča, da so bili 23. julija zvečer v Ljubnem poboji med slovenskimi rudarji in ondornimi kamnoseki, pri čemer sta obeležala dva mrtva in eden težko ranjen. Po poročilu tega lista so pobijali le Slovenci. Nemei so bili seveda povsem mirne duše. Čudno je pa, da je obležal mrtvev neki Andrej Urbancič. Ali so ga Slovenci sami ubili? Aretiranci so sami Slovenci in jih "Tagespost" navaja: Jožef Stiplovec, Marko Schmitersich, Feliks Felician, Jakob Grasser, Mihael Belack.

Zrečo. Dne 22. julija ob četrta na trto uro so oblaki začeli sipati točo brez spremljajočega dežja. Ledeni oreh so skozi 15 minut nensmiljeno klestil, še le čez četrta ure pridružil se je dež, in skozi 5 minut sta razsajala toča in dež skupno in potem čez 5 minut samo dež. Toča je torej pobijala skupno 25 minut. Vinogradi, ki so obilno trgavce obetali, so seveda uničeni za več let. Dozorevajoče žito je zmlateno na polji. Izmed sadja smo se zanašali na hruške in sljive, isto sedaj leži med vejami in listjem na tleh. Prizadete so občine Kebelec, Sv. Kunigunda in Opločnica deloma. Zrečo v cellem obsegu, dalje Stranice in nekoliko tudi okoličja Kranje.

KOROSKE NOVICE.

10 mesečni otrok obočen. V Starem gradu pri Beljaku je pustila nekaka mati svojega 10 mesečnega otroka samega doma v postelji. Otroci je padel iz postelje in se obočil pri tem na neki trti. Ko je prišla mati domov, je našla otroka že mrtvega.

HRVATSKE NOVICE.

Občinske volitve v Dubrovniku. Občinskih volitev v Dubrovniku v Dalmaciji se ne udeležijo srbska stranka, ker se ni mogla sporazumeti s hrvatsko stranko. A tudi hrvatska stranka z dosedanjim županom dr. P. Čingrijo je sklenila, da ne postavi pri volitvah svojih kandidatov. Občina torej preide brez boja v klerikalno-pravaške roke.

Bivšemu podbanu dr. Šumanoviču je podelila hrvatska vlada dovoljenje za izveščanje advokature v Zagrebu. Govorci se, da bode dr. Šumanovič izstopil iz madjarske stranke in se pridružil opoziciji; z njim izstopi baje tudi več njegovih ožjih sodelavcev.

Agitacija za glagolico v Dalmaciji. Rimska konferenca je zanimala z nova agitacija za glagolico v Dalmaciji. Na praznik sv. Cirila in Metoda je bila v Splitu pomembna demonstracija za glagolico. Pri maši v staroslovenskem jeziku v frančiškanski cerkvi je bilo ogromno občinstva. Na prošnjo za dovoljenje, da se sme čitati maša v staroslovenskimi, ni prišel nikak odgovor, molčanje pa se je smatralo za privoljenje. Po maši je bil v mestnem gledališču velika manifestacija za glagolico. Župan Milič je govoril v navdušenem govoru o pravici naroda do staroslovenske liturgije. "Predsodki in politični vplivi, tako se zdi, hočejo zatemniti pravico; ali eventualna odločitev, ki bi se storila iz napačnega stališča, da je glagolica privilegij posameznih cerkva in ne pravo celega naroda, ne preživi sedanjega nemeštstva Kristu-sovega... Hrvatski narod bode znal varovati svoje pravice, tudi če ni potrebe, da pride do razkola." Tako se čuje beseda šizma, razkol, in sicer iz ista tako resnega in previdnega moža, kakor je župan v Splitu. Pred letom je bil dan lajskom svet, opustiti agitacijo, ker škofje že sami rešijo to vprašanje. Ali odkar je znano, da rimska konferenca ni dala glagolice pristojnih ji pravice, mar-

več je se atesnila njeno veljavo, bode gibanje vedno močnejše. Splje je pričel.

Zabranjena glagolica v Boki Kotorški. Poročajo, da je bil kotorski škof Uccellini tožen v Rim, ker je za praznik sv. Cirila in Metoda dovolil staroslovensko mašo. Radi tega je bil od papeža pozvan na odgovor in je glede maše došla iz Rima stroga prepoved.

RAZNOTEROSTI.

Sultanov dar. Turški sultan je podaril avstrijskemu cesarju dva polnokrvna arabska konja.

Umrl je na Dunaju zdravnik in docent telnškega vsehlišča, dr. Edward Lewy.

Strela je udarila v kolodvor v Červinjanu. Ubila je jednega otroka in poškodovala tri može.

Anarhist aretovan. Policija v Budimpešti je aretovala anarhista Petra Weiss-Jerensen, ki je na sumu, da se je udeležil v Parizu atentata na španskega kralja Alfonza.

Hoja po vodi. Dunajski listi poročajo, da je iznašel neki Dunajčan po imenu Kirchmayer materijo, ki se ne potopi in ki ne pripušča vode. Napravl je obnavljal iz te materije ter je z njim cele dve uri korakal po Dunaju, tako da se vsi gledalci, kterih je bilo na tisoče, niso mogli prečuditi. Plesal je celo po vodi valček, kakor v kakem salonu. Ponudilo se mu je več kapitalistov, da naj daj patentirati svojo iznajdbo.

Koliko zasluži ruski delavec? Ruski petrogradski dnevnik "Novoje Vremja" piše, da delavske plače v Petrogradu niso tako male, kakor pripovedujejo razni neprijatelji Slavjanstva. V Petrogradu so tovarne, kjer služi delavec na dan 3 do 4 in pol rubljev, to je \$1.50 do \$2.25, ako je izveščal v svojem poslu. Navaden delavec služi po 1 rubelj na dan. Ako je delavec saj nekoliko izveščal, zasluži lahko 2 do 3 rublje.

Prebivalstvo Egipta nekdanj in sedaj. Egipt je bil v starih časih jedna najbolj naseljenih držav. Za vladar rimskega cesarja Avgusta je imel Egipt 16 milijonov prebivalcev, za časa osvajalnih bojev arabskih skoro polovico manj, a za Napoleonove ekspedicije je štel Egipt le 2.400.000 prebivalcev. Po uradnem popisu iz leta 1846 je imel takrat Egipt 4.463.000 prebivalcev, leta 1882 6.806.000, a l. 1897 9.734.000 prebivalcev. Po teh popisih je raslo prebivalstvo egiptiško od časa, ko je Anglija zasedla Egipt, vsako leto za 3 odstotke. Sir Rudolf Slatin sodi, da je jedna četrtnina prebivalstva Sudana poginila od tiranstva kalifov. Sam Egipt bode še dolgo časa rabiti, predno bode imel dosti delavnih moči, ki so padle kot žrtve iztočnice krvoločnosti.

Pretirana skromnost pri Japoncih. Ako hočejo v srednjih ali boljših japonskih krogih povabiti ptujca h kosilu, pošljejo mu tako ali slično povabilo: "Prosim odpustanja, ako Vas razžalim s tem, da Vas povabim h kosilu. Naša hiša je zelo mala in zelo umazana. Naše manire so zelo slabe, in morda niti ne bodejte dobili niti kaj jesti takega, kar bi bilo užitno; toda kljub temu upam, da nam ne odločite pohlevne prošnje!" — Ako pride potem ptujec h kosilu, najde vse strogo snažno in redno, najljubeznivejše ljudi in do 15 najboljših in najraznovrstnejših jedil.

Kje je ANTON HARTMAN? Zanimali mi je pisal iz Arizone, da je bolan; pisal sem mu tja, a pismo sem dobil nazaj. Od tega je dva meseca. Ker je dotičnik ud našega podpornega društva Marija Zvezda št. 32, bi rad vedel, kako se z njim godi. JAKOB RAMŠAK, Box 685, Black Diamond, Wash. (9-10-8)

SLOVENCI IN SLOVENKE!

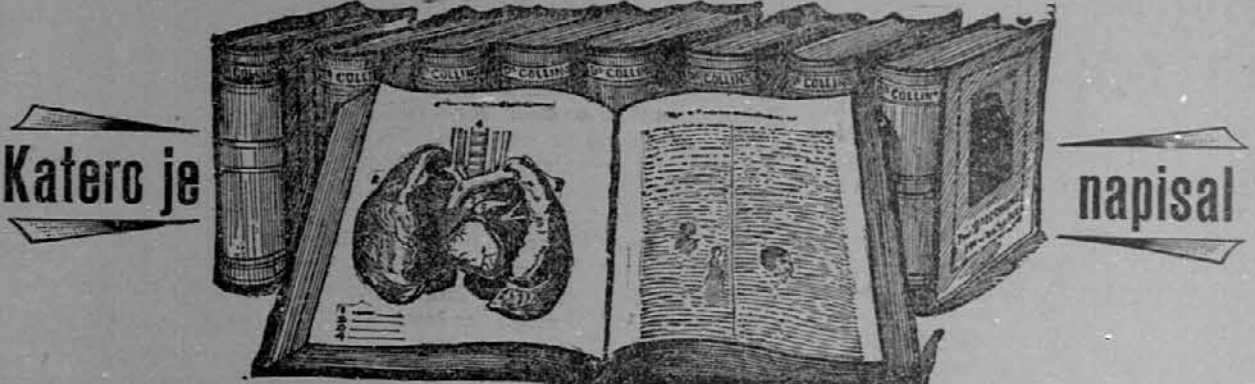
Spominjajte se ob raznih prilikah naše prekoristne družbe sv. Cirila in Metoda v Ljubljani! Mal polovič dar domu na Oslar! (v d)

Kje sta JOSIP ZURČIČ, doma blizu Brež na Spodnjem Štajerskem; meni dolguje na hrani in na posojilu \$10; dotičnik je majhne postave, star okoli 30 let, pravil je, da je po poklicu tkalec. — Dalje iščem JOSIPA GRUBIŠA, doma iz Malemune št. 18 blizu Podgrada na Primorskem. Star je okoli 30 let. Dolžan mi je na stanovanju \$11.45. K meni je prišel meseca novembra 1904 ter zginit nenezano kam meseca marca t. l.; trdi, da je kovač. — Rojake svarim pred obema ptičkoma. Pozor pred njima! Kdor ve za njihov sedanjí naslov, naj ga izvoli naznaniti: JOSIP SERNEL, Box 133, Dunlo, Pa. (1-2-8)

Kje sta JOSIP ZURČIČ, doma blizu Brež na Spodnjem Štajerskem; meni dolguje na hrani in na posojilu \$10; dotičnik je majhne postave, star okoli 30 let, pravil je, da je po poklicu tkalec. — Dalje iščem JOSIPA GRUBIŠA, doma iz Malemune št. 18 blizu Podgrada na Primorskem. Star je okoli 30 let. Dolžan mi je na stanovanju \$11.45. K meni je prišel meseca novembra 1904 ter zginit nenezano kam meseca marca t. l.; trdi, da je kovač. — Rojake svarim pred obema ptičkoma. Pozor pred njima! Kdor ve za njihov sedanjí naslov, naj ga izvoli naznaniti: JOSIP SERNEL, Box 133, Dunlo, Pa. (1-2-8)

NAZNANILO.
Rojakom Slovincem in Hrvatom, kteri potujejo čez Duluth, naznanjam, da sem se preselil v moj saloon, in sicer prav blizu kolodvoza.
Moj SALOON senahaja pod št. 409 W. Michigan St., in je samo pol bloka oddaljen od kolodvoza. Kadar pridete iz dipe, krenite na desno in se takoj pri meni.
Zahvaljujoč se za svo doseganjo naklonjenost rojakov, se za znanje je najpotrebe priporočam in vsakemu najboljšo postrežbo zagotavljam.
S spoštovanjem
JOSIP SCHARABON,
409 W. Michigan St.,
DULUTH, MINN.

CITAJTE NOVO IZŠLO KNJIGO ZDRAVJE!



SLAVNI PROFESOR DR. E. C. COLLINS.

Knjiga je napisana v našem jeziku na lep in razumljiv način — zato naj jo vsak rojak bodisi mož, žena ali deto pazljivo prečita, ker mu bode veliko koristila za celo njegovo življenje.

Knjiga piše v prvem poglavju o sestavi Sloveškega telesa kakor tudi o posameznih organih, za tem o čutilih, o človeški naravi ali temperamentu, premembi podnebja, hrani in spolnem životu moža ali žene. V drugem poglavju točno opisuje vzroke, razvitek in posledice vseh mogočih bolezni, kakor tudi tajnih spolnih bolezni možkih ali ženskih, zajedno nas ta knjiga poučuje, kako si moramo čuvati zdravje — in v slučaju bolezni, kako se moremo najhitreje in najradikalneje ozdraviti.

Kadar človek prečita to knjigo potem sprevidi kolike važnosti in koristi je ista, zato svetujemo da rojaki skrbje da se bo ista nahajala v stanevanju vsakega rojaka in v vsaki Slovenski družini.

Knjiga ima do 130 strani z preko 50 krasnih slik v tušu in barvah o sestavi telesa, kakor tudi o tajnih spolnih organih.

Ste li zdravi ali bolni pišite po to knjigo! Ako ste bolni, to na vsak način poprej nego se obrnete na kakega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po to knjigo, v njej bodeate našli natančno opisano svojo bolezen in vzkroče radi katerih je bolezen nastopila, ker se potem, ko vam je vse natanko znano, veliko lažje ozdravite.

Zato smo dolžni veliko hvalo PROFESORJU COLLINSU ker je to koristno knjigo napisal in to tem več ker je tudi preskrbel da se:

20 tisoč knjig zastonj razdeli med naš narod, po celi Ameriki. Zato pišite po knjigo dokler ne poide zaloga onih 20.000. vsak kateri želi knjigo, plača samo poštino, zato kadar pišete po knjigo priložite pismu nekoliko poštinih znamk, kolikor je potrebno da se plača poština — in takoj se Vam knjigo pošlje zastonj.

Edino Profesor Collinsu je bilo mogoče napisati tako sijajno in koristno knjigo, ker je ni bolezen, katera bi njemu ne bila natanko in temeljito znana.

Berite knjigo pazljivo in bodeate sprevideli kako zamorete v slučaju bolezni najhitreje zadobi nazaj prvotno ZDRAVJE.

Kateri piše po knjigo jo dobi precej in zastonj. Pisma naslavlajte na sledeči naslov;

Dr. E. C. COLLINS,
MEDICAL INSTITUTE,
140 W. 34th Street,
NEW YORK, N. Y.
POZOR! Rojake, kateri so knjige ze naročili, tem potom prosimo, da nam oprostijo da so mogli toliko časa čakati za nje, kajti nam ni bilo mogoče poprej postreči, ker so knjige še le sedaj gotove.

Rev. Josi, Martinček, rim. - katoliški duhovnik, opravlja službo Božjo North 6th Street, Williamsburg, Brooklyn, N. Y. Stanuje 135 Bedford ave., Brooklyn, N. Y.

POZOR SLOVENCI IN HRVATI.

Podpisani priporočam vsem potujočim rojakom v Chicagu, Ill., in okolici svoj rojakom urejeni

—: SALOON. —

Na razpolago imam tudi lepo keg ijišča. Točim vedno sveže in dobro Seip pivo, jako dobro domače vino, razne likerje ter prodajam fine smotke. Postrežba solidna.

Prodajem tudi in preskrbujem parobrodne listke za vse prekomorske črte po izvirnih cenah. Posiljam denarje v staro domovino zanesljivim potom po dnevnem kurzu. V zvezi sem z banko Frank Sakser v New Yorku. Svoji k svojim!

Z velepospovanjem
JOSIP KOMPARE,
8908 Greenbay Ave., So. Chicago, Ill. (1x v t)

ROJAKOM
priporočamo našega zastopnika Mr. JANKO PLESKOTA, ki se mudi se daj na potovanju ter bode obiskal ce ajene somiseljnike in naročnike po vseh večjih krajih Zjedinjenih držav. Dotičnik je pri nas že več let vslužben ter ima pravico pobirati naročnino za list, sprejemati naročila za knjige, oglase in drugo.
Upravištvu "Glasa Naroda"

Math. A. Schauer,
West Blocton, Ala.

priporoča cenj. rojakom Slovincem in bratom Hrvatom svojo staro in občezano

trgovino

za raznovrstno obleko in perilom, čevlji, špecerijo in vsem potrebnostim za rudarje. Cene nizke. Blago izvrstno. Postrežba točna.

Svoji k svojim!

Op. Pošiljam tudi denarje v staro domovino, ter sem v zvezi z Mr. Frank Sakserjem v New Yorku.

Cuy. Phone Cent. 1619 Bell Phone: South 143
THE STANDARD BREWING CO.
izdeluje najboljšo vrsto piva.
137 Train St. Cleveland, O.

Naznanilo.

Tem potem naznanjam mojim prijateljem in odjemalcem, da sem se zaradi boljšega prostora premaknil z mojo trgovino na

72 E. Madison St.

Vsa naročila za ure in drugo zlatništvo, kakor dopisi, naj se blagovolijo nasloviti:

Jacob Stonich,
72 E. Madison St.,
Chicago, Ill.

Josip Tratnik

276 First Avenue, Milwaukee, Wis., priporoča vsem cenjenim rojakom v Milwaukee in okolici svoj lepo urejeni

SALOON.

PLJAČA IZBORNA, POSTREŽBA TOČNA!

Svoji k svojim! Opomba. Pošilja tudi denarje v staro domovino ter je v kupčijski zvezi z bančnim uradom Fr. Sakser v New Yorku.

NA PRODAJ
je gostilna z vso potrebno upravo blizu tovarne po nizki ceni zaradi od-potovanja iz Clevelanda, Ohio. Več pove: JOHN BOHTE, 63 Sherman St., Cleveland, Ohio. (24-7-24-8)

Gozdovnik.

Povest iz ameriškega življenja.

Dalje.

Arečiza je molal doslej. Ugledavši "preminolega" se je bil silno prestrašil. Mozgal je, kakor bi se izmotal iz mučnega položaja. Jasnemu mu je bilo popolnoma: da so trije možakarji od haziende sem za njim hodili, z nakano da ga kaznujejo. Poznal je sloves, ki je šel za Tiburejem. Pri vodnjaku se videl vzgled srčnosti, trdnosti, spretnosti onih dveh. Vrh tega je videl da se ne more več zanašati na Diaza.

In tako se je zgodilo, da je Diazu prepuščen pogovor nadaljevati. Zdal je videl potrebo, da mora sam besedo prijeti.

"Vi nimate pravice, do takih tirjav. V savani velja pravo prvega in to imamo mi, ker mi smo bili tukaj pred vami."

"In Markos Areljanos pred vami."

"Ta več ne živi; njegove pravice so nagnane z njegovo smrtjo."

"Ali ste sami bonanso odkrili? ali ste bili tja privedeni?"

"Prišel sem, je semkaj Kučilo."

"Kje je ta človek?"

"Kušil nam je ta."

"Ko bi bili vi zlatovišče odkrili, mogli bi se z vami dogovarjati; ker pa ta pripad ne stoji; zato je dolu s konje, dolu s zlatom!"

"Nobeden mož ni izgledal kakor bi se hotel pokoriti ukaz."

"Zadnjikat: dolu!"

Arečiza se je pripravil na odgovor ali prepomo. S piramide počita dva strela, v par trenutkih se tretji. Konji otovljeni s zlato rudu, so popadali na tla, zadeti skozi oko, a v tem je Kanadčan s svojo namernjo puško v redno držal okoli strelca.

Nehote je dvignil Arečiza svojo puško, ktera je doslej držal pobošeno, dobro vedoč, da bi plačal s življenjem ko bi le pretivno gibol z orožjem.

"Dolu s puško!", čim Rdoles.

Takoj spusti don Estevan puško k nogam. Stal je nasproti možem, kterim ni bil kos. Zdal se vzdigne tudi Pepo iz svojega zavojta na ploči. Poprejšnemu pobrežnemu stražarju se je zdelo, pogajanje predolgo.

"Santa Laureta, kako mučnako ti ljudje tukaj. Rdoles, daj meni, nadalje vati."

"Tako, to je storjeno. Zdal imamo pa besedo z vami govoriti, gospod grof Antonio de Mediana. Vas tožimo, da ste umorili svojo s rodinico, grofice domo Luisa. Mi vas bomo sodili; ostali pa naj odmaknejo, kamr jih volja."

Kar hitro sta izginola za piramido Baraha pa Orofej, ter se ogledala tigromoren pa Fabija, ker se domislila, kako sta mu smela po življenju, iztrezila sta se tako jako, da sta mahno na izoizvalno vrednost življenja. Ter sta se kar najbrž poslužila nepričakovano danega dovoljenja, da se smeta odstraniti.

Diaz se je imel boriti z nasprotujočimi si čustvi.

Kučilo izpovede so mu odpre temne dogodke iz don Estevanove preteklosti. Jemati je moral, kakor je popolno gotovo, da je tožba na resnici osnovana, ktero tožbo mu je bil Pepo s piramide v lice vrzel, in vendar je govoril neki notranji gla ni korist dosedanjega vodnika in zapovednika. Ta ni bil noben navadni človek, ta ga je vedno odlikoval pred drugimi, ter razumel, na njegovo podporo. Je li smel to zaupanje mutiti? Se ni bilo ničesar dokaznega, — sklenil je, omogočiti mu beg.

"Smem tudi jaz oditi? vpraša Diaz proti piramidi."

"Tudi vi, z vašim konjem."

Diaz stopi k svoji živali, in dajoč opraviti pri stremeni in udovnem jer menje sepeše Arečiza svoj načrt.

Se vedno so bile puške onih treh na piramidi naprejane na to dolu, a Diaz je vedel, damu bodo zanašali. Ta hip se Diaz zavil na konja ter izpodbo de žival z ostrvami tako čvrsto, da je stala v enem skoku pred don Estevanom. Ta hip je sedel pred Diazom na konju; široka pleča Diazova so ga popolnoma pokrivala in v najhitrejšem diru je žival oddirjavala z dvojno težo.

Ko so bili Rdoles, Pepo Spač, pa Fabija na plavajočem otoku tako srečno odšli ljudem Indijancem, razpravljali o najprej o tem, kako njelejo bonanso. Tam je bil kraj, kamor priti so koprneli ubijalci grofice Medijanske in — Marka Areljanu.

"Povej sinko, Rdoles, li našel zlatovišče?" vpraša Bonas.

"Gotovo, mi je oče! Pri seli imam naris, ki mi ga je dala mati. Obri sje natančen, tako da je daljna znota izključena."

Naris ogledujejo vsi trije — od vseh strani; na to meni Rdoles: "Zlatem se zahajajo južno-zapadno. Od Pote doline in taborišče. Melikanove stoji prav vzhodno od nje. Ako prav vem, imajo zlatoviškalci prav toliko od nje, kolikor mi. Kakor se mi zdi, bili so včeraj redokolnik nakrestili, zatoraj ni neverjetno, da so se zgodaj naptili bonanse iskat. Vsed tega nimamo časa gubiti, ako jih hočemo preteči."

"Tako tudi jaz menim, priglasuje Pepo. "Dajmo pa pogledmo da pridemo naprej."

Za sedaj se jim ni bilo bati ničesar, ne od Melikanov ne od divjakov. Stopajo dalje z navadno previdnostjo. V dveh urah uzejo prvih peterih hrib, o kterih jim je govoril Fabij.

Te petere višave so bile tesne spojene, le v slemenih so bile deljene. Sol-

ee se je bilo vzdignilo že zdavnaj ter je s svojo jasno in leskečo lučjo razsvetljevalo krajino, da jo je bilo daleč raz ločiti.

Brez besede in hitrih korakov so hiteli trije lovei naprej. Prvi hrib so ime li, za seboj, drugi tudi, in — zdajci obstoji Fabij, kazaje z roko v drago.

"Slišite, vidite-li slap?"

Solnce, njim nasproti stoji, je me talo svojo žarovito luč v to vodopadje, ter delalo za njim, med slapovjem in skalovjem, čudovit prizor lomljenih žarkov, kažočih vse mogoče barve.

Nekaj trenutkov so stali lovei tihi, zamaknjeni v divno optično igrjo. Na to pokaže Fabij z roko v stran: "In tam je groblje glavarjevo. Videti je še konjske kosti, pa natakljena zmagovi la, tam zad je pa bonansa."

V tem hipu začujejo glas, prihaja jo iz piramide. Daljava je bila še prevelika, da bi bili mogli zadostno razločiti glas Kučila.

Na to jekne drugi krik Kučila in potem je vse utihnilo.

"To je bil krik možkega," meni Pepo. "Bržčas stoji pred bonanso, pa je krikal ves vzradščen."

"Ne stoji tam", odgovarja Fabij, "temu na Indijanovem groblju, sicer bi ne bili slišali glasu." — Tedaj je pravo. Med njimi in med piramido je bila majhna ali poteznjena vzvislina, bili bi zvok odvajali? ko bi bil Kučilo z dolaj pri bonansi.

Skenili so hitro stopati na ono mesto. Priševši do višave splezajo nanjo, in Pepo, čigar je oko bilo ostršeje, ga je takoj spoznal.

"Kučilo je, morilec! Sa nta Laureta, tu imamo lopova, aka tja skočimo."

Za to je se zmeraj časa. Počakajmo, morila se pokaže še kdo."

Obstanejo v položju. Dolgo ne morejo ničesar opaziti. Naenkrat, se prikaže Kučilo jež, dirjajoč med njimi in med grobljem.

"Ali ga ostrelim, Rdoles?" vpraša Pepo, puško vzdignivši.

"Ne, govoriti moramo z njim, preden pogine. Puščaj ga; njegov sled nam je gotov."

Spač pobesi puško. Kučilo izgine v jarolu, ki se je širil med hribi tja gori. Čakajo še nekoliko; a zdaj se Pepo ne da več zadržavati.

"Ali pojdiva z menoj, ali pa grem sam tja?"

Rdoles pogleda okolu, pa reče: "S svojimi puškami segamo po vsem prostoru. Skoči tja, Pepo, pa stopaj gori. Tako hoš videl, če kdo opreznje za Indijanovim speminkom, pa daš znanje, kaj imamo storiti. Za zdaj osta neva tukaj, da ti bova na pomoč, ako je boš trehal."

Pepo je v kratkem na piramidi, na kraju pogleda rez — nika gar, pogle da na drugem kraju preko roba, proti zlatovišču ter zagleda Diaza, na kame nu sedečega. — Pepo migne tovariše ma, ki sta brž pri njem.

"Poznate-li tega le moža, sensor Fabij?" vpraša Dormiljo.

"Diaz!" izgovori Tibureio v čudu.

"Diaz pa Kučilo! Kako more pošte nost drugovati s hudobni st."

"Poštenost? Melikaner, pa pošten opomni Pepo."

"Da solnce še ni ohevalo drznice za in vrlišega možaka, kakor je ta — Diaz. Naj se zgodi, kar hoče, jaz ne bom pripušal, da bi se mu las skrivil. Pa jezdec je. A kje mu je konj?"

Rdoles stopi na drugi kraj ploče.

"Stopi sem, moi sin, ako češ videti. Fabij gre za njim in tudi Pepo sledi."

"Štiri konji in po takem tudi štirji jezdec."

"Tako je, moj sin. In, ako se ne motim, vidim tukaj tudi kobilo, ki je pri Salto de Agua nosila moža, imenovane ga don Estevan de Arečiza."

"Res! In blizu mora biti in še dva druga z njim. A, kje so?"

"Kar go tovo tam, kamor je Diaz z obrazom obrnjen; zakaj, kdor čaka na osebo, ta ji v takih okolištnostih ne obrača hrbta," priopazuje bistrovidni Kanadčan.

"Po vsem tem so oni trije za onim zastorom, vrhovja in grmovja, ki ga imamo tu naris ... a, oče Pepo, zdaj prepoznavam kraj! Za tem zelenim zastorom je zlatovišče. To je tako gotovo kakor smo gotovo na Indijanovem gro bišču."

"Iz tega sledi, da so ga našli, da ga oreiskujejo in grabijo."

"Ne še, sinko moj. Nimajo ničesar v kar bi zlato devali, samo odeje so, a se so na konjih."

"Doli z glavami!" velela Rdoles...

"Zdal gredo!"

Rekel je te besede Rdoles prav tisti hip, ko je don Estevan stopil z bandito ma od zlatokraja.

"Antonio de Mediana", šepetal je Pepo.

"Zadenemo nanj o pravem času; in na primeren kraju. Ne bode imel pritoževati se nad Pepetom, pobrežnim stražnikom, Elancovskim."

"Baraha pa Orofej!" pridene Fa bij."

"Onadva maleprideža, ki sta pri Salto de Agua s puškami nate merila" odvši Rdoles.

Slišali so vsako besedo Arečize in Diaza, ki sta se pripravala med seboj.

"Misli, da se je ta Kučilo vrnil v taborišče, da Indijanov pripelje. Čuj te! Gredo po konje, dazlato zavijo v odeje!" — Trdno na tleh ležeči so vi deli; kako se je zdolej razprava izsno vala.

"Kaj storimo, Fabij?" praša Rdo les.

"Grof nam ne sme oditi, oče."

"To je gotovo," pritrjuje Pepo. — "Pokazati mu hočem danes, kaj po-

meni to, če se na utrdbo Sevta tunc lovit pošlja Pepo spač!"

"Pepo, vi boste storili, kar se bo nama zdelo prav," svari Fabij. — Me ne je ugrabil, mater mi je umoril, to je res. Vendar vidim v njem še brata mojega očeta. Sodili mu bomo pač, ali zgoditi se neme prehitro, nepromišljeno dejanje."

"In ta Diaz? njemu naj se tudi ni česar ne sme zgoditi?"

"Brez potrebe naj se mu ni las ne skrivi! Ne poznam človeka, ki bi bil tli vreden, biti vam prijatelj, kakor je on. On nima ničesa skupnega s človečeti ki jih mi preganjamo, ki se je odpravi le zato priključil, da bi se raz nosil nad Indijani. Prosim vaju pri za našajta mu, kakor bi bil moj prijatelj, al pa jaz sam."

"In ona dva zanikerneža, ki ju ime nuješ Baraha in Orofej?"

Dalje prihodni.

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJIVI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepravilke.

SAFIO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagu, Ill., kakor tudi Slovincem po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni saloon pri "Triglavu", 517 S. Center Ave., Chicago, Ill., blizu 19. ulice.

kjer točim pristno uležano Atlas pivo, izvrstni whiskey, najboljša vina in dišeče smodke so pri meni na razpolago. Nadajte se vsakemu na razpolago dobro urejeno kegljico in igralna miza (pool table). Potujoči Slovenci dobrodošli! Vse bode dobro postregel. Za obilen obisk se priporočam.

Mohor Mladič, 617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

Na prodaj je VELIKA GOSTILNA (saloon), dobro založena z vsemi pijačami. — Prostora je za 20 fantov. Pri gostilni je tudi veliko kegljice ter 2 konjska hleva. Vse to se prodaja pod jako ugodnimi pogoji radi odpotovanja iz Clevelanda.

Pojasnila daje lastnik: JOHN MELLE, 1770 St. Clair St., Cleveland, Ohio. (8-10-S)

NAZNANILO. Društvo sv. Ivana Krstnika št. 37 J. S. K. J. v Clevelandu, Ohio, ima naslednji odbor:

Predsednik: Fran Spelko, 1130 St. Clair St.; podpredsednik: Ivan Poš, 35 Diemer St.; I. tajnik: Ivan Avsec, 1234 St. Clair St.; II. tajnik: Rudolf Poš, 4 Kilfoyl St.; blagajnik: Ferdi nand Tifold, 86 Munich St.; zastopnik: Josip Perko, 1795 St. Clair St.

Odborniki: I. Fran Krašovec, II. Karol Jarc, III. Ivan Anzele. Pregledovalci knjig in računov: Ivan Brodnik, Fran Milavec in Fran Kranjc. Mar šal: Miha Pintar; vratar: Fran Milavec; zastavonoša: Ivan Strekalj; spremljevalca: Ivan Lužar in Josi Zupančič. Društveni zdravnik: E. J. Kehres, St. Clair St., Cor. Wilcox Avenue.

Društvene seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu in v dvorani Union, 1690 St. Clair St.

Naslov za pisma je: Ivan Avsec, 1234 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Vsak novi ud plača pristopnino po starosti, in sicer: od 18. do 25. leta \$1.00, od 25. do 30. leta \$1.50 od 30. do 35. leta \$2.00 od 35. do 40. leta \$3.00, od 40. do 45. leta \$4.00. Pristop k jednotni znaša \$1 za vsako starost.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO. Naznanjam cenj. rojakom Slovincem in bratom Hrvatom, da sem pred kratkem odprl na novo svoje NARODNO GOSTILNO (National Saloon)

na št. 306 Pine St., Hibbing, Minn. Ob jednem zagotavljam, da bodev vsakogar postregel z dobro pijačo, kakor: vedno svežim pivom, dobrim vinom in izvrstnimi likerji.

Poleg gostilne imam tudi Boarding-house in prenočišče pod jako zmer nimi cenami.

Rojaki, ki ste namenjeni v Hibbing, oglasite se vedno v "Narodnej gostilni".

A. M. GERZIN, lastnik, 306 Pine St., Hibbing, Minn.

Opomba. V zvezi sem tudi z dobro poznano potovalno pisarno in sloven sko banko g. Frank Sakserja v New Yorku.

JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Priporočam rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkriljuje vsa druga ameriška vina.

Rudeče vino (Concord). prodajam po 50c galono; belo vino (Catawba), po 70c galono.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za ktereja sem importiral brinje iz Kranjske, velja 12 steklenic sedaj \$13. TROPINOVEC \$2.50 galona. DROŽNIK \$2.75 galona. — Najmanjše posode za žganje so 4 1/2 galone.

Naročilom je priložiti denar. Za obila naročila se priporoča JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Kje je moj brat FRAN ŠIFLAR, doma iz Stare Oslice na Kranjskem? V Ameriko je prišel iz Nemškega pred dem leti, a sedaj ne vem, kje se nahaja. Rojake prosim za njegov naslov. JAKOB ŠIFLAR, P. O. Box 72, Treistle, Pa. (5-6-S)

Josip Mance, Coal Basin, Colo.

Da se o dobroti zdravil za ledice prepričate, pišite na:

Slovensko-Hrvatsko zdravilišče Dr. J. E. THOMPSON

334 W. 29th St. New York City.

in dobili boste jedno bočico teh zdravil brezplačno, samo priložite vašemu pismu znamke (marke) za poštino.

Skušnija učil! Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujeta

ZORAVILNO GRENKO VINO po najboljšem navodilu, iz najbolj ših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki, ter iz finega, naravnega vina.

Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pi je redno.

Posilja se v zabojih po 1 tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Severne Amerike.

V obilna naročila se priporoča JOSIP RUSS, 324 South Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.

Kadar pošiljaš tovorce v staro movino obrni se izvestno na: FRANK SAKSER 109 Greenwich

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

Na 1000

in tisoče ljudi boluje na obistih (ledicah) in o tej bolezni prav nič nevedo.

Slabe in bolne obisti so vzrok najrazličnejših bolezni in noben organ človeškega telesa nima toliko in tako napornega dela, kakor ravno obisti, zato je potreba, da se posebno nanje pazi. Da ste na obistih bolni, spoznate najlažje na ta način: Svojo vodo pustite skozi 24 ur v časi ali steklenici mirno stati in če se po preteku tega časa najde na dnu usedek, podoben grisu, ali ako je vaša voda megljena in dimasta, je to znak vaše bolezni na obistih in vam so zdravi la neobhodno potrebna. Za vse bolezni na obistih, jetrah, mehurju, za vrto glavico, slabo prebavo, nervoznost, vzburjenost, revmatizem, za vse kožne bolezni proti slabosti in hušnjanju itd. so Dr. Thompsona zdravi la obisti in jetra NAJBOLJŠE SREDSTVO; v dokaz mnoga priznanja: Dragi gospod Dr. J. E. Thompson:

Sprejmite od mene in moje žene srčen pozdrav in Vam damo s tem na znanje, da sva po Vaših zdravilih za ledice popolnoma ozdravila in se Vam prav lepo zahvaljujva.

Josip Mance, Coal Basin, Colo.

Da se o dobroti zdravil za ledice prepričate, pišite na:

Slovensko-Hrvatsko zdravilišče Dr. J. E. THOMPSON

334 W. 29th St. New York City.

in dobili boste jedno bočico teh zdravil brezplačno, samo priložite vašemu pismu znamke (marke) za poštino.

Skušnija učil! Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujeta

ZORAVILNO GRENKO VINO po najboljšem navodilu, iz najbolj ših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki, ter iz finega, naravnega vina.

Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pi je redno.

Posilja se v zabojih po 1 tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Severne Amerike.

V obilna naročila se priporoča JOSIP RUSS, 324 South Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.

Kadar pošiljaš tovorce v staro movino obrni se izvestno na: FRANK SAKSER 109 Greenwich

Frank Sakser, 10